Benutzerinformationen (DE)

1. Von den Gebrauch der Leiter:
- Sind Sie gesundheitlich in der Lage, die Leiter zu benutzen? Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei unsachgemäßer Benutzung zu Unfällen mit Verletzungsfolge führen.
- Beim Transport und Gebrauch ist darauf zu achten, dass keine Leitenteile oder zur Verbindung von Schäden schmierstoffen, dass sie auf angemessene Weise beleuchtet/gekennzeichnet sind.
- Prüfen Sie Leiter nach der Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion der Leiter zu gewährleisten.
- Leiter nur bestimmungsgemäß benutzen. Nicht über die Seite oder Sprossen der Leiter steigen.
- Nur bis zulässigen Belastungsgrenze der Leiter belasten.
- Leiter nicht überlasten.
- Leiter nicht auf unebenen Untergrund aufstellen.
- Leiter nicht auf rutschigen Oberflächen benutzen.
- Leiter nicht auf Kisten, Paletten oder ähnlichen Gegenständen aufstellen.
- Leiter nicht in Fenstern benutzen.
- Leiter nicht in Türen benutzen.
- Leiter nicht in Türen benutzen.
- Leiter nicht in Türen

Informacije o lastnikovem priročniku SI

1. **Pravi uporabo lestve**
- Ali ste prebrali navodila spodaj in razumeli vsebino? Določene zahteve določajo, zaradi varnosti, zlasti pri delu na višini, da uporabi lestve privedejo do nesreče.
- Pri delu na višini uporabite lestev, ki ustreza vašim potrebam. Ne izpostavljajte zaporednih, da se lestve spodaj ne prekomerno obremenjujejo.
- Pri dotikanih in pred prvo uporabo lestev preglejte in preverite stanje in delovanje vseh delov. Upravljajte samo popolnoma sestavljene lestve. Uporabljajte samo moč bili opravljeni vsi deli uporabni ter te.
- Lestve ne spreminjajte ali poskušajte jih popravljati.
- Preprečite, da se bi lestve primerna za posamezno delo.
- Ne uporabljajte nobenih poškodovanih lestev.
- Lestve odstranite iz uporabe, če niso več varne, umazanije, olje ali sneg.
- Pred uporabo lestve jo delu bi naj bila opravljena ocena tveganja pod upoštevanjem delovnega okolja in načina uporabe.

2. **Postavite in namestite lestev**
- Lestve morajo biti postavljene v položaju, ne pravilen kot postavitve za prislonske lestve, (nakloniti kot ca. 1:4), kimi ali stopnice vodoravno in popolno zaprte površine.
- Zagotovi, da lestve ne bodo premaknjene ali prevrnjene med uporabo. Zavarovanje.
- Lestev mora biti postavljena na ravni, vodoravni in nepremični podlagi.
- Prislonske lestve ne postavljajte na gladke, mokre ali mokrih tleh ali podlagah zavarovana, npr. s prilepljeni ali z uporabo primerne prispevke za zagotovitev stabilnosti.
- Lestve se ne smejo postaviti v neposredni bližini vrat.
- Ko je lestev postavljena na podlagah, ne bodo pazili na nevarnost tokrat, npr. o bližini vrat, ali na cesti, ali v bližini prometa. Ne postavite lestve, dokler vrata niso zaklenjena ali zapahnjena.
- Preverite vsa tveganja s strani električne opreme na delovnem območju, npr. visokonapetostni vodi, električna napeljava ali električne naprave.

3. **Lestve niso**
- Lestev mora biti za raztegljivi, na na kolenih za, stopnice.
- Lestve ustrezne ustrezne varnostne ukrepe, da se na lestvi ne bodo ljudi ogreti oblek.
- V kolikor je to mogoče, uporabljajte lestve, ki omogočajo, da delavec ni dela v delovnem območju.
- Ne lestve za vzpostavitve in spuščajte z prst lestvi obrnjenim obrazom.
- Pri vzpenjanju in spuščanju po lestvi se lestve bodite obrnjeni.
- Ne lestve za prenašanje materialov.
- Pri vzpenjanju po lestvi nosijo primerno obutev.
- Izogibajte se premikanjem lestvi med obremenitvijo, npr. pri vrtanju z vijakov in betoni.
- Ne lestev se ne nahajajo na premikajočih se delih opreme ali na premikajočih.
- Prislonske lestve je treba za dostop na višji vzpon potrebni najmanj 1 m nad ciljno točko.
- Ne lestve za dostop na višje ravni, razen če je na lestvi, ne bo bodo lahko na bodo ovire ali delovna oprema.
- Izogibajte se delu, ki povzroča bolne obremenitve pri dvokratnih lestvah, npr. bočno vtiranje ali obremenitve z ročnim orodjem.

4. **Pri delu na lestvi se z ene roke delite, ali v kolikor to ni mogoče, sprejmite dodatne varnostne ukrepe.**

Användarinformation SE

1. **Innan stigen används**
- Läsare Och läsare att Du använder stegen? Vissa hälsoåtgärdsnivå förhållanden, medicinmeritanvändning, alkohol- och drogmissbruk kan leda till ökade säkerhetsrisker under användning av stegen.
- Välj transport av stege på lämpligt sätt för ditt ändamål och bruk, för att undvika skador, kontrollera att stegarna har fästanordningarna på lämpligt sätt.
- Kontrollera stegen före det används för att säkerställa att det är i gott skick och att det är felfritt. Använd aldrig stegen om den är skadad.
- Ändra eller försök att reparera stegen.
- Använd stegen endast för det ändamål som den är avsedd för och använd den inte på något annat sätt.
- Använd inte stegen om den är våt, hal eller förorenad.
- Stegen får inte användas om den är skadad.
- Innan en stege används på jobbet krävs att en riskbedömning genomförts som tar hänsyn till den arbetsmiljö och det sätt på vilket stegen ska användas.

2. **Välj stegen i position och korrekt upprättning**
- Stegen skall ställas upp i den korrekta uppställningsvinkeln t.ex. korrekt uppställningsvinkel för enkla stegar (lutningsvinkel ca 1:4), stegvinkar, stegar stående och plattformsstegar, vågrätt och helt.
- Se till att stegen inte kan förskjutas eller välta när den används.
- Stegen skall stå på ett plant, vågrätt och underlag.
- En enkel stege skall placeras så att den, när den står mot en vägg, är minst 1 m över det högsta stället där stegen kommer att användas.
- Se till att stegen inte kan förskjutas eller välta när den används.
- Använd inte stegen om det är mycket blåsigt.
- Använd inte stegen om det är mycket blåsigt.
- Stegen får inte användas om det finns risk för kollisioner med t.ex. gående, fordon eller dörrar om inte åtgärder har vidtagits för att förhindra detta, t.ex. genom att använda avspärrningar.
- Stegen får inte användas i närheten av elektriska ledningar om inte tillräckliga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att stegen kommer i kontakt med dessa.
- Stegen får inte användas om det finns risk för att stegen kan komma i kontakt med dessa.
- Använd inte stegen om det finns risk för att stegen kan komma i kontakt med dessa.

3. **Använd inte stegen**
- Använd inte stegen om det finns risk för att stegen kan komma i kontakt med dessa.